

VERSION 2.0  
MARS 2024  
702P09167

# Xerox<sup>®</sup> Versant<sup>®</sup> 4100 Press

Referensguide för säkerhet, föreskrifter, återvinning och avfall

© 2024 Xerox Corporation. Alla rättigheter förbehålls. Xerox® och Versant® är varumärken som tillhör Xerox Corporation i USA och/eller andra länder.

Adobe® och Adobe logo, InDesign®, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, Acrobat®, Distiller®, PostScript, och Acrobat logo är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder.

Macintosh®, macOS®, Power Mac®, TrueType®, och Mac® är registrerade varumärken som tillhör Apple Computer, Inc. i USA och/eller andra länder.

Microsoft®, Windows®, och Windows Server® är varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Mozilla och Firefox är varumärken som tillhör The Mozilla Foundation

CentOS Marks är varumärken som tillhör Red Hat, Inc.

Ändringar görs regelbundet i detta dokument. Ändringar, tekniska felaktigheter och typografiska fel kommer att korrigeras i efterföljande utgåvor.

# Innehållsförteckning

Säkerhet .....	5
Produktsymboler .....	6
Meddelanden och säkerhet .....	10
Elektrisk säkerhet .....	11
Allmänna riktlinjer .....	11
Nödström av .....	11
Strömkabel och elförsörjning .....	11
Koppla bort enheten .....	12
Lasersäkerhet .....	13
Nordamerikas lasersäkerhet .....	13
Europeiska unionens (EU) lasersäkerhet .....	13
Driftsäkerhet .....	14
Ozoninformation .....	15
Underhållsinformation .....	16
Användning av dammsugare för torrt bläck/färgpulver .....	16
Information om förbrukningsmaterial .....	17
Batterisäkerhet .....	18
Kontaktinformation för miljö, hälsa och säkerhet .....	19
Information om förordningar .....	21
Grundläggande förordningar .....	22
FCC-förordningar i USA .....	22
Kanada .....	22
Europeiska unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet .....	23
Strömförbrukning och aktiveringstid .....	24
Överensstämmelse med Eurasian Economic Union .....	25
Turkiets RoHS-förordning .....	25
Ukrainas RoHS-efterlevnad .....	25
Kopieringsförordningar .....	27
Förenta staterna .....	27
Kanada .....	28
Andra länder .....	29
Säkerhetscertifiering .....	30
Säkerhetsdatablad .....	31
Återvinning och avfall .....	33
Alla länder .....	34
Borttagning av batteri .....	34
Nordamerika .....	35
Europeiska unionen .....	36
Bortskaffande utanför Europeiska unionen .....	36
Andra länder .....	37



# Säkerhet











I detta kapitel:







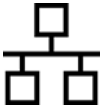

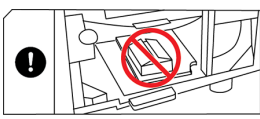

Produktsymboler .....	6
Meddelanden och säkerhet .....	10
Elektrisk säkerhet .....	11
Lasersäkerhet .....	13
Driftsäkerhet .....	14
Underhållsinformation .....	16
Information om förbrukningsmaterial .....	17
Batterisäkerhet .....	18
Kontaktinformation för miljö, hälsa och säkerhet .....	19






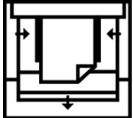




Din tryckpress och det rekommenderade förbrukningsmaterialet har designats och testats för att uppfylla strikta säkerhetskrav. Uppmärksamhet på följande information garanterar en fortsatt säker användning av din Xerox®-tryckpress.

## Produktsymboler



Denna produkt använder en mängd olika symboler. Se följande tabell för en lista över dessa symboler och deras definitioner.

SYMBOL	NAMN OCH DEFINITION (OM DET BEHÖVS)
	<b>Försiktighet</b> Denna symbol anger en obligatorisk åtgärd för att undvika skador på dessa områden.
	<b>Varning</b> Denna symbol varnar användare för områden där det finns risk för personskada.
	<b>Varning för värme</b> Denna symbol varnar användarna för områden där det finns uppvärmda ytor som inte bör beröras.
	<b>Laservarning</b> Denna symbol anger att en laser används och varnar användaren om att hänvisa till lämplig säkerhetsinformation.
	<b>Klämfara</b> Denna varning varnar användare för områden där det finns risk för personskada.
	<b>Lås</b>
	<b>Lås upp</b>
	<b>Rör ej</b>
	<b>Rör ej trumkassetten</b> Rör ej ytan på trumkassetten, för att undvika skada.
	<b>Kasta inte i öppen eld eller förbränn</b>

SYMBOL	NAMN OCH DEFINITION (OM DET BEHÖVS)
	<p><b>Förbränn ej färgpulverkassetten</b></p> <p>Se alltid återvinningsanvisningarna för din region eller marknadsplats för korrekt information och förfaranden för bortskaffande.</p>
	<p><b>Förbränn inte flaskan med färgpulveravfall</b></p> <p>Se alltid återvinningsanvisningarna för din region eller marknadsplats för korrekt information och förfaranden för bortskaffande.</p>
	<p><b>Förbränn ej trumkassetten</b></p> <p>Se alltid återvinningsanvisningarna för din region eller marknadsplats för korrekt information och förfaranden för bortskaffande.</p>
	<p><b>Förbränn inte den andra överföringsvalsen (Second Bias Transfer Roll)</b></p> <p>Se alltid återvinningsanvisningarna för din region eller marknadsplats för korrekt information och förfaranden för bortskaffande.</p>
	<p><b>Flimmeretikett med 100 Amp ström</b></p> <p>Denna symbol anger endast användning i lokaler som har en serviceströmkapacitet som är lika med eller större än 100 Amp per fas.</p>
	<p><b>Jord, gemensam eller jordterminal</b></p>
	<p><b>LAN</b></p> <p>Local Area Network</p>
	<p><b>USB</b></p> <p>Universal Serial Bus</p>
	<p><b>Håll området fritt</b></p> <p>Förvara inga föremål på den här platsen.</p>
	<p><b>Håll området fritt</b></p> <p>Förvara inga föremål på den här platsen.</p>

SYMBOL	NAMN OCH DEFINITION (OM DET BEHÖVS)
	<p><b>Håll området fritt</b> Förvara inga föremål på den här platsen.</p>
	<p><b>Använd inte OH-film med en vit remsa eller projektorblad med en vit remsa</b></p>
	<p><b>Använd inte öppna kuvert</b></p>
	<p><b>Använd inte vikta, veckade, böjda eller skrynkliga papper</b></p>
	<p><b>Använd inte bläckstrålepapper</b></p>
	<p><b>Magasinstyrskenor måste röra vid media</b></p>
	<p><b>Ladda vykort i den angivna riktningen</b></p>
	<p><b>Ladda hålstansat papper så som angivet</b></p>
	<p><b>På</b> Denna symbol anger att huvudströmbrytaren är i positionen <b>PÅ</b>.</p>
	<p><b>Av</b> Denna symbol anger att huvudströmbrytaren är i positionen <b>AV</b>.</p>



SYMBOL	NAMN OCH DEFINITION (OM DET BEHÖVS)
	<p><b>Standby</b></p> <p>Denna symbol anger att huvudströmbrytaren är i positionen <b>Standby</b>.</p>
	<p><b>Bortskaffa inte i normalt hushållsavfall</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Denna symbol är en bekräftelse, vid användning, på att du inte ska kasta artiklar, såsom utbytbara enheter för kunden (Customer Replaceable Units, CRUs), i det normala hushållsavfallet. Du måste kasta dessa artiklar i enlighet med överenskomna nationella förfaranden.</li> <li>• Symbolen följer ofta med batterier och anger att begagnade elektriska och elektroniska produkter och batterier inte ska blandas med vanligt hushållsavfall.</li> <li>• För mer information om insamling och återvinning, kontakta din lokala kommun, din sophämtning eller försäljningsstället där du köpte artiklarna.</li> </ul>

## Meddelanden och säkerhet

Läs igenom följande anvisningar noga innan du använder tryckpressen. Hänvisa till dessa anvisningar för att säkerställa en fortsatt säker användning av tryckpressen.

Din Xerox®-tryckpress och förbrukningsmaterial är designade och testade för att uppfylla strikta säkerhetskrav. Säkerhetskraven inkluderar utvärdering och certifiering av säkerhetsmyndigheter och efterlevnad av elektromagnetiska förordningar och fastställda miljöstandarder.

Säkerhets- och miljötestning och prestanda för denna produkt har verifierats med användning av enbart Xerox®-material.

Obehöriga ändringar, som kan inkludera tillägg av nya funktioner eller anslutning av externa enheter, kan påverka produktcertifieringen. Kontakta din Xerox-representant för mer information.

## Elektrisk säkerhet

### ALLMÄNNA RIKTLINJER



**Varning!** Läs följande varningar.

- Tryck inte in föremål i slitsarna eller öppningarna på tryckpressen. Om du rör vid en spänningsspunkt eller kortsluter en del kan det leda till brand eller elektrisk stöt.
- Ta inte bort luckor eller skydd som är fästa med skruvar om du inte installerar extrautrustning och anvisas att göra det. Stäng av tryckpressen när du utför dessa installationer. Koppla bort nätsladden när du tar bort luckor och skydd för installation av extrautrustning. Förutom alternativ som kan installeras av användaren finns det inga delar som du kan underhålla eller serva bakom dessa luckor.

### NÖDSTRÖM AV

Följande är farligt för din säkerhet:

- Nätsladden är skadad eller fransig.
- Det har spillts vätska i tryckpressen.
- Tryckpressen har utsatts för vatten.
- Tryckpressen avger rök eller ytan är ovanligt varm.
- Tryckpressen avger ett ovanligt ljud eller lukt.
- Tryckpressen gör att en strömbrytare, säkring eller annan säkerhetsanordning aktiveras.

Om något av dessa tillstånd inträffar, gör följande:

1. Stäng av skrivaren omedelbart.
2. Koppla bort nätsladden från eluttaget.
3. Ring en auktoriserad servicerepresentant.

### STRÖMKABEL OCH ELFÖRSÖRJNING

- Använd de nätsladdar som medföljer tryckpressen.
- Ta inte bort eller modifiera nätsladden.
- Eluttaget måste vara nära skrivaren och vara lätt åtkomligt.
- Anslut strömkabeln direkt till ett jordat eluttag. Se till att varje ände av kabeln är ordentligt ansluten. Om du inte vet om ett uttag är jordat, be en elektriker att kontrollera uttaget.



**Varning!** Använd inte förlängningssladdar, eluttag eller elkontakter för att undvika risk för brand eller elstöt. Följ alltid nationella och lokala byggkoder, eldkoder och elektriska koder när det gäller sladdens längd, ledarstorlek, jordning och skydd.

- Använd inte en jordadapterkontakt för att ansluta tryckpressen till ett eluttag som inte har en jordanslutningskontakt.
- Elförsörjningen till tryckpressen måste uppfylla de krav som anges på typskylten på tryckpressens baksida. Kontakta vid behov din lokala elleverantör eller en auktoriserad elektriker.
- Placera inte tryckpressen i ett område där människor kan trampa på strömkabeln.
- Placera inte föremål på strömkabeln.
- Koppla inte in eller dra ut strömkabeln medan strömbrytaren är i På-läge.
- Om strömkabeln blir fransig eller sliten, byt ut den.
- För att undvika elektriska stötar och skador på kabeln, ta tag i kontakten när du drar ur strömkabeln.

### **KOPPLA BORT ENHETEN**

Strömkabeln är bortkopplingsenheten för denna utrustning. Koppla bort elkabeln från eluttaget, för att ta bort all elektrisk ström från maskinen.

## Lasersäkerhet

### NORDAMERIKAS LASERSÄKERHET

Denna produkt överensstämmer med säkerhetsnormer och är certifierad som en klass 1-laserprodukt enligt Center for Devices and Radiological Health (CDRH) från United States Food and Drug Administration (FDA) implementerade förordningar för laserprodukter. Denna produkt överensstämmer med FDA:s prestandastandarder för laserprodukter med undantag för avvikelser enligt lasermeddelande nr 50 daterat 24 juni 2007. Dessa regler gäller laserprodukter som marknadsförs i USA. Etiketten på Production Press anger överensstämmelse med CDRH-förordningar och måste fästas på laserprodukter som marknadsförs i USA. Denna produkt avger inte farlig laserstrålning.



**Laservarning!** Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som anges här kan leda till farlig exponering av laserljus.

Eftersom strålning som släpps ut inuti denna produkt är helt innesluten i skyddshöljet och de yttre locken, kan laserstrålen inte undkomma Production Press under någon fas under användningen.

Denna produkt innehåller laservarningsetiketter. Dessa etiketter är avsedda att användas av Xerox servicetekniker och placeras på eller nära paneler eller skydd som kräver specialverktyg för borttagning. Ta inte bort några av panelerna. Det finns inga områden med dessa luckor som kan repareras av operatören.

### EUROPEISKA UNIONENS (EU) LASERSÄKERHET

Denna produkt överensstämmer med IEC-säkerhetsstandard EN 60825-1: 2014.

Utrustningen överensstämmer med laserproduktens standarder som fastställts av statliga, nationella och internationella myndigheter som en laserprodukt av klass 1. Den avger inte farlig strålning eftersom strålen är helt innesluten under alla faser av kundens drift och underhåll.



**Varning!** Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som anges här, kan leda till farlig exponering av strålning.

Om du behöver ytterligare säkerhetsinformation om produkten eller Xerox-förbrukningsmaterial, kan du skicka e-postförfrågan till [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).

## Driftsäkerhet

Xerox-utrustningen och förbrukningsmaterial har designats och testats för att uppfylla strikta säkerhetskrav. Dessa inkluderar säkerhetsmyndighetens undersökning, godkännande och efterlevnad av fastställda miljöstandarder.

Din uppmärksamhet på följande säkerhetsriktlinjer hjälper till att säkerställa en fortsatt säker drift av din tryckpress:

- Ta inte bort några magasin när tryckpressen skriver ut.
- Öppna inte luckorna när tryckpressen skriver ut.
- Håll händer, hår, slipsar och så vidare borta från utgångs- och matningsvalsarna.
- Luckor, som kräver verktyg för borttagning, skyddar riskområdena i tryckpressen. Ta inte bort skyddsluckor.
- Försök inte ta bort papper som har fastnat djupt inuti tryckpressen. Stäng av tryckpressen omedelbart och kontakta din lokala Xerox-representant.
- Tryck inte på eller flytta inte enheten med alla pappersmagasin utdragna, för att undvika risk för att tippa.
- Placera inte tryckpressen på platser som är känsliga för vibrationer.
- Använd tryckpressen på den *Höjd* som anges i avsnittet *Miljöspecifikationer* i användardokumentationen, för bästa prestanda.
- Använd material och förbrukningsmaterial som är särskilt utformade för din tryckpress. Användning av olämpliga material kan resultera i dålig prestanda för tryckpressen och eventuellt en farlig situation.
- Följ alla varningar och anvisningar som är markerade på eller levereras med tryckpressen.
- Placera tryckpressen i ett rum som har tillräckligt med utrymme för ventilation och service.
- Placera tryckpressen på en jämn, fast yta, inte på en tjock luggmatta, som är tillräckligt stark för att bära tryckpressens vikt.
- Försök inte flytta tryckpressen. En utjämningsanordning som sänktes när tryckpressen installerades kan skada mattan eller golvet.
- Ställ inte tryckpressen nära en värmekälla.
- Ställ inte tryckpressen i direkt solljus.
- Förvara eller använd inte tryckpressen i en extremt varm, kall eller fuktig miljö.
- Ställ inte tryckpressen i linje med det kalla luftflödet från ett luftkonditioneringsystem.
- Placera inte behållare med kaffe eller annan vätska på tryckpressen.
- Blockera inte och täck inte över slitsarna och öppningarna på tryckpressen.
- Försök inte åsidosätta några elektriska eller mekaniska låsanordningar.



**VARNING – HET YTA:** Var försiktig när du arbetar i områden som identifieras med denna varningssymbol. Dessa områden kan vara mycket heta och bör inte beröras.

Kontakta din Xerox-representant om du behöver ytterligare säkerhetsinformation angående tryckpressen eller materialet.

## OZONINFORMATION

Denna produkt producerar ozon under normal drift. Ozonet är tyngre än luft och kvantiteten beror på utskriftsvolymen. Installera systemet i ett välventilerat rum.

För mer information, se *Fakta om ozon* och *Fakta om ventilation* på [www.xerox.com/EHS](http://www.xerox.com/EHS) eller [www.xerox.com/EHS-eu](http://www.xerox.com/EHS-eu).

## Underhållsinformation

Utför inget underhåll på denna produkt som inte beskrivs i kunddokumentationen.



**Varning!** Använd inte aerosolrengöringsmedel. Aerosolrengöringsmedel kan vara explosiva eller brandfarliga när de används på elektromekanisk utrustning.

Använd endast förbrukningsmaterial och rengöringsmedel enligt anvisningarna.

Ta inte bort luckor eller skydd som är fästa med skruvar. Det finns inga kundtjänstartiklar bakom dessa luckor.



OBS! Din Xerox produktionstryckpress är utrustad med en strömsparande enhet för att spara ström när produktionstryckpressen inte används. Produktionstryckpressen kan vara på hela tiden.




**VARNING – HET YTA:** Metallytorna i fixeringsområdet är heta. Var försiktig när du tar bort pappersstopp från detta område och undvik att vidröra metallytor.


### ANVÄNDNING AV DAMMSUGARE FÖR TORRT BLÄCK/FÄRGPULVER

Torka bort torrt bläck/färgpulver som spillts, med en kvast eller en våt trasa. Sopa sakta för att minimera dammbildning under rengöring. Undvik att dammsuga. Om en dammsugare måste användas, ska enheten vara konstruerad för brännbart damm (till exempel explosionsklassad motor och icke ledande slang).



## Information om förbrukningsmaterial

 **Försiktighet!** Användning av icke-Xerox-förbruknings rekommenderas inte. Xerox garanti, serviceavtal och helt nöjd-garanti (Total Satisfaction Guarantee) täcker inte skador, funktionsfel eller försämrade prestanda som orsakats av att icke-Xerox-förbrukningsmaterial används eller att Xerox-förbrukningsmaterial som inte anges för denna produktionstryckpress används. Garantin för helt nöjd finns i USA och Kanada. Täckningen kan variera utanför dessa områden. Kontakta din Xerox-representant för mer information.

 **Varning!** Undvik kontakt med hud eller ögon när du hanterar kassetter som bläck eller fixeringsenhet. Ögonkontakt kan orsaka irritation och inflammation. Försök inte ta isär kassetten. Detta kan öka risken för hud- eller ögonkontakt.

Förvara allt förbrukningsmaterial i enlighet med anvisningarna på förpackningen eller behållaren.

Förvara allt förbrukningsmaterial utom räckhåll för barn.

Kasta aldrig torrt bläck/färgpulver, bläckpatroner eller torra bläck- /färgpulverbehållare i öppen eld.

För information om Xerox® återvinningsprogram för förbrukningsmaterial, gå till:

- För USA eller Kanada: [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling)
- För Europa och andra marknader: [www.xerox.com/recycling-eu](http://www.xerox.com/recycling-eu)

## Batterisäkerhet

Ett eller flera kretskort i den här skrivaren innehåller ett litiumbatteri.

Försök inte reparera eller byta ut litiumbatteriet. Kontakta en auktoriserad servicerepresentant för att åtgärda problemet, om det finns ett problem med batteriet,

Litiumbatteriet i den här skrivaren innehåller perkloratmaterial. För information om de speciella hanteringsförfarandena för perkloratmaterial, se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



**Varning!** Om batteriet på ett kretskort är felaktigt installerat, finns det en explosionsrisk.

## Kontaktinformation för miljö, hälsa och säkerhet

För mer information om miljö, hälsa och säkerhet i samband med denna Xerox®-produkt och förbrukningsmaterial, kontakta följande:

- USA och Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- E-postförfrågan till Europa: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).
- Webbadress: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



# Information om förordningar

I detta kapitel:

Grundläggande förordningar .....	22
Kopieringsförordningar .....	27
Säkerhetscertifiering .....	30
Säkerhetsdatablad.....	31

## Grundläggande förordningar

Xerox® har testat denna skrivare enligt standarder för elektromagnetiska utsläpp och immunitet. Dessa standarder är utformade för att mildra störningar som orsakas eller tas emot av skrivaren i en vanlig kontorsmiljö.

Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte specifikt godkänts av Xerox® Corporation kan ogiltigförklara användarens rätt att använda denna utrustning.

### FCC-FÖRORDNINGAR I USA

Denna produkt har testats och överensstämmer med gränserna för en klass A digital enhet, i enlighet med del 15 i Federal Communications Commission (FCC) regler. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning när utrustningen används i en kommersiell miljö. Denna utrustning alstrar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionsmanualen, orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Användning av denna utrustning i ett bostadsområde kommer sannolikt att orsaka skadlig störning, i vilket fall användaren kommer att behöva korrigera störningarna på egen bekostnad.

Ändringar eller modifieringar av denna utrustning som inte specifikt godkänts av Xerox® Corporation kan ogiltigförklara användarens rätt att använda denna utrustning.

För att upprätthålla överensstämmelse med FCC-förordningarna måste skärmade kablar användas med denna utrustning. Drift med icke-godkänd utrustning eller oskärmade kablar leder troligen till störningar i radio- och TV-mottagning.

Enheten uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka skadlig störning och
2. Enheten måste acceptera all mottagen störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.

Ansvarig part: Xerox® Corporation

Adress: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Webbadress: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment)

### KANADA

Denna klass A digitala apparat uppfyller kanadensiska ICES-003 och ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Den här enheten uppfyller Industry Canadas licensfria RSS-filer. Drift är föremål för följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka störningar och
2. Enheten måste acceptera störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning av enheten.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## EUROPEISKA UNIONEN OCH EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET



CE-märket som tillämpas på denna produkt anger att den överensstämmer med tillämpliga EU-direktiv. Du hittar hela texten till EU:s försäkran om överensstämmelse i [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### European Union Lot 4 Bildutrustningsavtal

Xerox® har avtalat att utforma kriterier för energieffektivitet och miljöprestanda för våra produkter som omfattas av Europeiska unionens (EU:s) direktiv för energirelaterade produkter, särskilt Lot 4 - Bildutrustning.

Inom omfattande produkter ingår hushålls- och kontorsutrustning som uppfyller följande kriterier:

- Standardprodukter i svartvitt format med en maximal hastighet på mindre än 66 A4-bilder per minut.
- Standardprodukter i färgformat med en maximal hastighet på mindre än 51 A4-bilder per minut.

DU KAN LÄRA DIG MER GENOM ATT	GÅ TILL
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strömförbrukning och aktiveringstider</li> <li>• Standardinställningar för strömsparare</li> </ul>	<p><i>Användardokumentation</i> eller <i>Systemadministratörshandbok</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs">www.xerox.com/VERSANT_4100docs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördelar med att köpa ENERGY STAR®-kvalificerade produkter</li> </ul>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Miljöfördelar med dubbelsidig utskrift</li> <li>• Fördelar med att använda lättare pappersvikter (60 g/m<sup>2</sup>) och återvinningsbarhet</li> <li>• Kassering och behandling av kassett</li> <li>• Xerox deltagande i hållbarhetsinitiativ</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/environment">www.xerox.com/environment</a> eller <a href="http://www.xerox.com/environment_europe">www.xerox.com/environment_europe</a></p>

### Europeiska unionen Lot 19 Ekodesigndirektivet

Enligt Europeiska kommissionens ekodesigndirektiv är ljuskällan i denna produkt eller dess komponenter, endast avsedd att användas för bildtagning eller bildprojektion och är inte avsedd att användas i andra applikationer.

### Miljöfördelar med dubbelsidig utskrift

De flesta Xerox®-produkter har dubbelsidig utskrift, även känd som 2-sidig utskrift. Detta gör att du kan skriva ut på båda sidor av papperet automatiskt och hjälper därför till att minska användningen av värdefulla resurser genom att minska pappersförbrukningen. Lot 4 Bildutrustnings-avtalet kräver att duplex-funktionen har aktiverats automatiskt på modeller som är större än eller lika med 40 sidor per minut i färg eller större än eller

lika med 45 sidor per minut i svartvitt, under själva installationen och drivrutinsinstallationen. Vissa Xerox-modeller under dessa hastighetsband kan också aktiveras med inställningar för 2-sidig utskrift som standardinställning vid installationen. Användning av duplex-funktionen minskar miljöpåverkan från ditt arbete. Du måste dock kräva enkelsidig eller 1-sidig utskrift och du kan ändra utskriftsinställningarna i skrivardrivrutinen.

### Papperstyper

Du kan använda den här produkten för att skriva ut på både återvunnet och oskuldspapper (virgin paper), godkänt enligt ett miljövårdssystem som uppfyller EN12281 eller en liknande kvalitetsstandard. Lättare papper (60 g/m<sup>2</sup>), som innehåller mindre råmaterial och därmed sparar resurser per utskrift, kan användas i vissa applikationer. Vi rekommenderar att du kontrollerar om det passar dina utskriftsbehov.

### ENERGY STAR



ENERGY STAR-programmet är ett frivilligt system för att främja utveckling och inköp av energieffektiva modeller som hjälper till att minska miljöpåverkan. Detaljer om ENERGY STAR-programmet och modeller som är kvalificerade för ENERGY STAR finns på följande webbplats: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR och ENERGY STAR-märket är registrerade amerikanska varumärken.

ENERGY STAR Program för bildutrustning är ett teamarbete mellan USA, Europeiska unionen, japanska myndigheter och kontorsutrustningsindustrin för att främja energieffektiva kopiatorer, skrivare, fax, multifunktionsskrivare, persondatorer och bildskärmar. Att minska produktens energiförbrukning hjälper till att bekämpa smog, surt regn och långsiktiga klimatförändringar genom att minska utsläppen från elproduktion.

För mer information om energi eller andra relaterade ämnen, gå till:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### STRÖMFÖRBRUKNING OCH AKTIVERINGSTID

Mängden el som en enhet förbrukar beror på hur enheten används. Den här enheten är utformad och konfigurerad så att du kan minska din elanvändning.

Strömsparklägen är aktiverade på enheten för att minska energiförbrukningen. Efter den senaste utskriften går enheten till läget Klar. I det här läget kan enheten skriva ut omedelbart igen. Om enheten inte används under en viss period, går enheten till lågeffektläge och sedan till viloläge. Endast viktiga funktioner i dessa lägen är aktiva, för att möjliggöra minskad energiförbrukning. Enheten tar längre tid att producera den första utskriften efter att den har lämnat strömsparklägena, än det tar att skriva ut i läget Klar. Denna fördröjning är resultatet av att systemet vaknar och är typiskt för de flesta bildapparater på marknaden.

För att spara ström kan du aktivera läget för automatisk avstängning på enheten. Om läget för automatisk avstängning är aktiverat, kan du konfigurera läget enligt följande:



- **Alltid tillåtet:** Enheten stängs av automatiskt efter den angivna tiden och det kumulativa lågeffektsläget och viloläget har gått ut.
- **ENDAST tillåtet när villkoren är uppfyllda:** Enheten stängs automatiskt av först efter att tidsgränser har gått ut. Enheten stängs också av om USB-enhet och trådbundet och icke-trådbundet nätverk inte är aktiverade.

För att ändra inställningarna för strömsparläge, se *Användardokumentationen* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs). För mer information, kontakta din systemadministratör eller se *Systemadministratörshandboken*.

Kontakta din systemadministratör för att aktivera läget för automatisk avstängning. Mer information finns i *Systemadministratörshandboken* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).

För att lära dig mer om Xerox deltagande i hållbarhetsinitiativ, gå till:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### Standardinställningar för strömsparare

Den här enheten är ENERGY STAR®-kvalificerad enligt ENERGY STAR-programkraven för bildutrustning. Lågeffektlägetiden kan konfigureras upp till 30 minuter. Standardvärdet är 15 minuter. Viloläget kan konfigureras på upp till 30 minuter. Standardvärdet är 30 minuter. Viloläge börjar efter den konfigurerade tiden för inaktivitet, snarare än tid efter lågeffektläge.

För att ändra standardinställningarna för strömsparläge, kontakta din systemadministratör eller se *Systemadministratörshandboken* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).



OBS! Om du ändrar standardinställningarna för strömsparläge kan det leda till en högre total energiförbrukning för enheten. Innan du stänger av strömsparlägen eller ställer in en lång aktiveringstid, tänk på ökningen av enhetens strömförbrukning.

### ÖVERENSSTÄMMELSE MED EURASIAN ECONOMIC UNION



EAC-märket som tillämpas på denna produkt anger certifiering för användning på marknaderna i tullunionens medlemsstater.

### TURKIETS ROHS-FÖRORDNING

I enlighet med artikel 7 (d) intygar vi härmed "det överensstämmer med EEE-förordningen EEE yönetmeliğine uygundur." (Uppfyller EEE-förordningarna).

### UKRAINAS ROHS-EFTERLEVAD

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнані, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(Utrustningen uppfyller kraven i den tekniska förordningen, godkänd av resolutionen från Ukrainas ministerium den 3 december 2008, när det gäller begränsningar för användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.)

## Kopieringsförordningar

### FÖRENTA STATERNA

Kongressen har enligt lag förbjudit återgivning av följande områden under vissa omständigheter. Böter eller fängelse kan åläggas dem som är skyldiga till sådana återgivning.

1. Obligationer/skyldigheter eller värdepapper från USA:s regering, såsom:
  - Skuldebrev (Certificate of Indebtness)
  - Nationalbankens valuta
  - Kuponger från obligationer
  - Federal Reserve-banksedlar
  - Silvercertifikat
  - Guldcertifikat
  - Förenta stater-obligationer
  - Treasury-reverser (Treasury Notes)
  - Federal Reserve-reverser (Federal Reserve Notes)
  - Fractional Notes
  - Insättningskvitto (Certificates of Deposit)
  - Papperspengar
  - Obligationer och skyldigheter från vissa regeringsmyndigheter, såsom FHA och så vidare
  - Obligationer. Förenta staternas sparobligationer kan endast fotograferas för reklamändamål för kampanjen för försäljning av sådana obligationer
  - Internal Revenue-stämpel. Om det är nödvändigt att återge ett juridiskt dokument där det finns en makulerad intäktsstämpel, kan detta göras förutsatt att kopieringen av dokumentet görs för lagliga ändamål
  - Frimärken, makulerade eller inte. För filatelistiska ändamål kan frimärken fotograferas, förutsatt att reproduktionen är i svartvitt och är mindre än 75 % eller mer än 150 % av originaldokumentets linjära mått
  - Postanvisningar
  - Räkningar/sedlar, checkar eller växlar (drafts of money) utgivna av auktoriserade tjänstemän i USA
  - Frimärken/stämplor och andra värderepresentanter, oavsett valör, som har utfärdats eller kan utfärdas enligt någon kongresslag (Act of Congress)
  - Justerade kompensationscertifikat för veteraner från världskrigen
2. Obligationer/skyldigheter eller värdepapper för någon utländsk regering, bank eller företag

3. Upphovsrättsskyddat material, såvida inte upphovsrättsinnehavarens tillstånd har erhållits eller reproduktionen faller inom bestämmelserna om rättvis användning eller bibliotekets reproduktionsrättigheter i upphovsrättslagen. Mer information om dessa bestämmelser kan erhållas från Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Fråga efter Circular R21.
4. Intyg om medborgarskap eller naturalisering. Utländska naturaliseringsintyg kan fotograferas.
5. Pass. Utländska pass kan fotograferas.
6. Immigrationspapper
7. Mönstringskort (Draft Registration Cards)
8. Selektiva handlingar vid tjänsteinställning som innehåller någon av följande information om personen ifråga:
  - Intäkter eller inkomst
  - Domstolsprotokoll
  - Fysiskt eller psykiskt tillstånd
  - Beroendestatus (Dependency status)
  - Tidigare militärtjänst
  - Undantag: USA:s militära utskrivningsintyg (military discharge certificates) kan fotograferas
9. Märken, identifieringskort, pass eller insignier som bärs av militär personal, eller av medlemmar i de olika federala avdelningarna, såsom FBI, Treasury, och så vidare, såvida inte chefen för en sådan avdelning eller byrå beställer ett fotografi.

Återge följande saker är förbjudet i vissa stater:

- Bilregistreringsnummer
- Körkort
- Bilägarintyg (Automobile Certificate of Title)

Ovanstående lista är inte allomfattande och inget ansvar tas för dess fullständighet eller noggrannhet. Om du är osäker, kontakta din advokat.

Mer information om dessa bestämmelser kan erhållas från Copyright Office, Library of Congress, Washington, D. C. 20559. Fråga efter Circular R21.

## KANADA

Parlament har enligt lag förbjudit återgivning av följande områden under vissa omständigheter. Böter eller fängelse kan åläggas dem som är skyldiga till sådana återgivningar:

- Aktuella banksedlar eller aktuella papperspengar
- Obligationer/skyldigheter eller värdepapper från en regering eller bank
- Statsobligation eller inkomstpapper
- Kanadas eller en provins offentliga sigill, eller sigill från ett offentligt organ eller myndighet i Kanada, eller från en domstol

- Proklamationer, order, förordningar eller utnämningar eller meddelanden om detta (med avsikt att på ett falskt sätt påstå att detta har skrivits ut av Queen's Printer for Canada, eller motsvarande skrivare för en provins)
- Märken, varumärken, sigill, omslag eller mönster som används av eller på uppdrag av Kanadas regering eller av en provins, regeringen i en annan stat än Kanada eller en avdelning, styrelse, kommission eller byrå som inrättats av Kanadas regering eller av en provinsen eller en regering i en annan stat än Kanada
- Inpräglade eller självhäftande frimärken som används för intäkter av Kanadas regering eller av en provins eller av regeringen i en annan stat än Kanada
- Dokument, register eller uppgifter som hålls av offentliga tjänstemän som är ansvariga för att göra eller utfärda bestyrkta kopior av dessa, om reproduktionen felaktigt påstås vara en bestyrkt kopia därav
- Upphovsrättsskyddat material eller varumärken av något slag eller någon typ utan tillstånd från upphovsrätts- eller varumärkesägaren

Denna lista tillhandahålls för din bekvämlighet och hjälp, men den är inte allomfattande och inget ansvar tas för dess fullständighet eller noggrannhet. Om du är osäker, kontakta din advokat.

## ANDRA LÄNDER

Det kan vara olagligt att kopiera vissa dokument i ditt land. Böter eller fängelse kan åläggas dem som är skyldiga till sådana återgivningar.

- Valutasedlar
- Banksedlar och checkar
- Bank- och statsobligationer och värdepapper
- Pass och identitetskort
- Upphovsrättsskyddat material eller varumärken utan tillstånd från ägaren
- Portofrimärken och andra förhandlingsbara instrument

Denna lista är inte inkluderande och inget ansvar tas vare sig för dess fullständighet eller noggrannhet. Om du är osäker, kontakta din advokat.

## Säkerhetscertifiering

Denna enhet överensstämmer med IEC- och EN-produktsäkerhetsstandarder som certifierats av ett National Regulatory Test Laboratory (NRTL).

## Säkerhetsdatablad

För information om säkerhetsdata angående din skrivare, gå till:

- Webbadress: [www.xerox.com/sds](http://www.xerox.com/sds) eller [www.xerox.co.uk/sds\\_eu](http://www.xerox.co.uk/sds_eu)
- USA och Kanada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- För andra marknader, skicka e-postförfrågan till: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)





# Återvinning och avfall

I detta kapitel:

Alla länder.....	34
Nordamerika .....	35
Europeiska unionen.....	36
Andra länder .....	37

## Alla länder

Om du kasserar din Xerox-produkt, observera att skrivaren kan innehålla bly, kvicksilver, perklorat och andra material vars avfall kan vara reglerat av miljöhänsyn. Förekomsten av dessa material överensstämmer helt med globala förordningar som gällde vid den tidpunkten då produkten släpptes ut på marknaden. Kontakta lokala myndigheter för information om återvinning och bortskaffande.

Perkloratmaterial: Denna produkt kan innehålla en eller flera enheter som innehåller perklorat, t.ex. batterier. Särskild hantering kan gälla. Mer information finns på [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### **BORTTAGNING AV BATTERI**

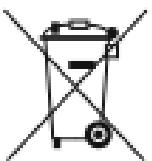
Endast en tillverkargodkänd serviceanläggning kan byta ut batterierna.

## Nordamerika

Xerox driver ett program för återtagning och återanvändning av utrustning. Kontakta din Xerox-representant (1-800-ASK-XEROX) för att säkerställa att denna Xerox-produkt ingår i programmet. Mer information om Xerox miljöprogram finns på [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Kontakta lokala myndigheter för information om återvinning och bortskaffande.

## Europeiska unionen



Dessa symboler anger att denna produkt inte ska kasseras med ditt hushållsavfall, enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment) (2012/19/EU), batteridirektivet (2006/66/EG) och nationell lagstiftning som implementerar dessa direktiv.

Om en kemisk symbol är tryckt under symbolen som visas ovan, i enlighet med batteridirektivet, anger detta att en tungmetall (Hg = kvicksilver, Cd = kadmium, Pb = bly) finns i detta batteri eller ackumulator med en koncentration över en tillämplig tröskel som anges i batteridirektivet.

En del utrustning kan användas både inhemskt eller i hushåll och i en professionell applikation eller affärsapplikation. Privata hushåll inom Europeiska unionen kan returnera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning till utsedda insamlingsanläggningar gratis. För mer information om insamling och återvinning av gamla produkter och batterier, kontakta din lokala kommun, din sophämtning eller försäljningsstället där du köpte varorna. I vissa medlemsstater, kan din lokala återförsäljare behöva ta tillbaka din gamla utrustning gratis, när du köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare för mer information.

Företagsanvändare i Europeiska unionen, måste hantera elektrisk och elektronisk utrustning som slutförvaras för avyttring enligt överenskomna procedurer, i enlighet med europeisk lagstiftning. Om du kasserar elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta din återförsäljare eller leverantör, lokal återförsäljare eller Xerox-representant för information om återlämnande av uttjänt utrustning innan du bortskaffar den.

Felaktig hantering av denna typ av avfall kan eventuellt påverka miljön och människors hälsa, på grund av potentiellt farliga ämnen som i allmänhet är associerade med EEE. Ditt samarbete för korrekt avfallshantering av denna produkt, kommer att bidra till effektiv användning av naturresurser.

### BORTSKAFFANDE UTANFÖR EUROPEISKA UNIONEN

Dessa symboler är endast giltiga i Europeiska unionen. Om du vill kasta dessa föremål, kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter rätt metod för bortskaffande

## Andra länder

Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för att begära en vägledning för bortskaffande.





